

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 111/2017/HSST

Ngày: 12/12/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Dương Thị Nguyệt
2. Ông Khuru Hán Quang

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Quốc Thiên Hương - Cán bộ Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa: Ông Trần Văn Hòa - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 12 năm 2017, tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11 xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 98/2017/TLHS-ST ngày 27 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Trần Gia H, tên gọi khác: Cá Hòa, giới tính: Nữ, sinh năm 1996 tại Thành phố Hồ Chí Minh; thường trú tại đường TP, Phường S, Quận MM, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở hiện nay: đường TQ, Phường S, Quận MM, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hóa: 6/12; con ông Lư Vĩ H (chết) và bà Trần Ngọc T; tiền án, tiền sự: Ngày 20/5/2016 TAND Quận 5 xử phạt 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 năm về tội "Cưỡng đoạt tài sản" (Bản án số 109/2016/HSST ngày 20/5/2016); bị tạm giữ, tạm giam từ ngày: 23/7/2017; có mặt;

Bị hại: Công ty NSV; địa chỉ: 235-237 Đường số 9A, khu dân cư Trung Sơn, Ấp 4, xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1994; địa chỉ: đường ND, Phường MB, quận GV, Thành phố Hồ Chí Minh – Là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 24/7/2017); xin vắng mặt;

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Bà Phạm Thị Hồng P, sinh năm 1991; địa chỉ: đường PTC, phường AL, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

2. Ông Huỳnh Hải L, sinh năm 1987; địa chỉ: đường LBT, Phường MB, Quận MM, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Trần Gia H bị Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Trần Gia H, Huỳnh Hải L và Tăng Phi Lg (không rõ lai lịch) là bạn bè quen nhau ngoài xã hội, sống lang thang khu vực Quận 11. Vào đêm 20/7/2017, H, L và Lg ngồi chơi trước tòa nhà Everich số 968 đường 3/2, Phường 15, Quận 11, rồi ngủ lại tại đây. Đến khoảng 09 giờ ngày 21/7/2017, H rủ L và Lg vào siêu thị Lotte Mart chiếm đoạt tài sản bán lấy tiền tiêu xài và được L, Lg đồng ý. H và L, Lg đi vào siêu thị Lotte Mart rồi đi lên tầng 5 của siêu thị tìm tài sản để chiếm đoạt. Tại đây, H nhìn thấy kho hàng của Công ty NSV do ông Nguyễn Văn H quản lý có nhiều bếp hồng ngoại. H quan sát thấy không có người trông coi nên lẻn vào bên trong, còn L và Lg đứng ngoài canh giới. Khi vào trong, H lấy 01 bếp hồng ngoại hiệu Iruka 177 đem ra chỗ L, Lg mở ra lấy bếp hồng ngoại cất giấu vào ba lô của L và phủ áo lên che lại, rồi cả ba đi ra ngoài. Sau khi chiếm đoạt được chiếc bếp hồng ngoại, H, L và Lg đem đến cửa hàng trò chơi điện tử “Không Nghỉ Tết 2” tại số chung cư CM, Phường MS, Quận MM bán cho bà Phạm Thị Hồng P với giá 300.000 đồng. H, L và Lg đã tiêu xài hết số tiền trên.

Đại diện Công ty NSV trình báo việc mất trộm tài sản; Công an Phường 15, Quận 11 lập hồ sơ chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 xử lý.

Qua điều tra xác định được Trần Gia H là người thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản nêu trên nên ngày 23/7/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 bắt khẩn cấp đối với Trần Gia H.

Theo bản kết luận định giá tài sản số: 85/KLĐGTS ngày 25/7/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 11 kết luận: Giá trị chiếc bếp hồng ngoại hiệu Iruka 177 đã qua sử dụng, tại thời điểm ngày 23/7/2017 là 1.000.000 đồng.

Tại Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an Quận 11, Trần Gia H khai nhận cùng Huỳnh Hải L, Tăng Phi Lg đã thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản của Công ty NSV là 01 chiếc bếp hồng ngoại, hiệu Iruka 177 như đã nêu trên

Huỳnh Hải L thừa nhận cùng với bị cáo Trần Gia H thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản là chiếc bếp hồng ngoại của Công ty NSV. Do giá trị tài sản là 1.000.000 đồng và L chưa có tiền án, tiền sự về tội chiếm đoạt tài sản nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 xử phạt hành chính 1.500.000 đồng đối với Huỳnh Hải L.

Bà Phạm Thị Hồng P là người mua chiếc bếp hồng ngoại của H, do không biết là tài sản do phạm tội mà có nên Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an Quận 11 không xử lý hình sự đối với bà Phạm Thị Hồng P.

Bản cáo trạng số 94/CTr-VKS ngày 24 tháng 10 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Trần Gia H tội danh “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, bị cáo H có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án; Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 06 tháng đến 09 tháng tù, tổng hợp với hình phạt của bản án số 109/2016/HSST ngày 20/5/2016 của TAND Quận 5 trừ đi thời gian tạm giữ tạm giam từ ngày 07/10/2015 đến ngày

18/3/2016; đưa vào hồ sơ vụ án một USB; buộc bị cáo và Huỳnh Hải L mỗi người nộp lại 100.000 đồng tiền do phạm tội mà có để tịch thu, sung quỹ Nhà nước.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên; bị cáo;

XÉT THẤY

Vào khoảng 08 giờ ngày 21/7/2017, tại lầu 5 siêu thị Lotte Mart đường BTH, Phường ML, Quận MM bị cáo Trần Gia H thực hiện hành vi lén lút chiếm đoạt chiếc bếp hồng ngoại hiệu Iruka 177, trị giá 1.000.000 đồng của Công ty NSV

Bị cáo nhận thức rõ được hành vi của mình là trái pháp luật nhưng vì tính tư lợi, lười lao động bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội. Mặc dù giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt dưới 2.000.000 đồng nhưng bị cáo đã bị kết án về tội chiếm đoạt tài sản chưa được xóa án tích mà lại tiếp tục phạm tội. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo H phạm tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 138 của Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Bị cáo thành khẩn khai báo; hoàn cảnh gia đình khó khăn nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 cho bị cáo.

Bị cáo phạm tội trong thời gian thử thách (Bản án số 109/2016/HSST ngày 20/5/2016 của TAND Quận 5) nên áp dụng Điều 51 Bộ luật hình sự tổng hợp hình phạt của hai bản án.

Về mặt dân sự và xử lý vật chứng:

- 01 USB màu đen xanh hiệu Trancend - 8GB có dữ liệu hình ảnh trích xuất từ camera cần đưa vào hồ sơ vụ án;

- 01 bếp hồng ngoại hiệu Iruka 177 là tài sản bị chiếm đoạt do bà Phạm Thị Hồng P giao nộp. Cơ quan điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho Công ty NSV; ông Nguyễn Văn Hoàng là người đại diện theo ủy quyền của Công ty Nguồn Sống Việt và bà Hồng Phát không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Buộc bị cáo và ông Huỳnh Hải L mỗi người nộp lại số tiền 100.000 đồng tiền do phạm tội mà có để tịch thu, sung quỹ Nhà nước.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Trần Gia H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng Điều 45; khoản 1 Điều 138; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; khoản 5 Điều 60; Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009);

Xử phạt bị cáo Trần Gia H 06 (sáu) tháng tù. Tổng hợp với hình phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù của Bản án số 109/2016/HSST ngày 20/5/2016 của Tòa án nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh; buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 02 (hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 23/7/2017, được trừ đi thời hạn tạm giam từ ngày 07/10/2015 đến ngày 18/3/2016.

Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2003;

Đưa vào hồ sơ vụ án một USB màu đen, xanh hiệu transcend 8GB (theo Lệnh nhập kho vật chứng số 220/LNK ngày 07/9/2017).

Buộc bị cáo Trần Gia H và ông Huỳnh Hải L mỗi người nộp lại số tiền 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) để tịch thu, sung quỹ Nhà nước.

Áp dụng Điều 98, 99 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2003; Nghị quyết quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Áp dụng Điều 231, 234 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2003;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Thị Ánh Loan